

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME **Assurancia Thetford**

POINTAGE - SCORE				NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.				
					30	Philippe Cadorette	G	
61	89		09:00	1	31	Jean-Philippe Levasseur *	G	
47	26	18	19:14(AN)	1	3	Nicolas Dumulong		
61	16	89	11:20	2	5	Sylvain Dufresne		
47	51		17:58(AN)	2	9	Mathieu Brunelle		
18	26	89	04:40(AN)	3	10	Tommy Lafontaine		
47			19:47(FD)	3	16	Pierre-Luc Lessard *		
					17	Félix Petit		
					18	Simon Bourque		
					22	Olivier Croteau		
					23	Thomas Bellemare		
					26	Francis Charland		
					47	Matthew Medley *		
					51	Gabriel Lemieux *		
					61	Christophe Losier		
					83	Jean-Michel Daoust		
					89	Maxime Macenauer		
					91	Marco Charpentier		
					55	Sylvain Deschatelets *	X	

NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME **Pétroliers du Nord**

POINTAGE - SCORE				NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.				
					30	Mathieu Dugas	G	
28	26	45	01:06	1	50	Maxime Clermont *	G	
49	91		06:47	3	4	Sasha Pokulok		
45	28	6	07:12	3	6	David Foucher		
					9	Olivier Daunais *		
					10	Dominic Léveillé		
					17	Nicolas Corbeil		
					24	Christopher Cloutier		
					25	Jonathan Paiement *		
					26	Pierre-Luc Sleigher		
					27	Ryan Sullivan		
					28	Hugo Carpentier		
					29	Derek Parker		
					32	Steve Pelletier *		
					45	Jonathan Bellemare		
					49	Julien Brouillette		
					63	Francis Desrosiers *		
					82	Thomas Beauregard		
					91	Benjamin Rubin *		

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS      AUTRES - OTHERS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
18	A25	06:57	1	23	B2	15:44	1
89	A45	09:36	1	61	B2	17:38	2
83	A86	03:17	2				
23	A38	13:15	2				
3	A25	16:31	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS      MINEURES - MINORS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
29	B2	15:44	1	25	A38	04:15	1
24	A4	17:38	2	4	A45	05:44	1
24	B4	17:38	2	24	A44	12:52	1
29	C76	05:39	3	29	A50	15:44	1
29	D66	09:27	3	32	A38	18:06	1
				27	A22	01:20	3
				49	A86	04:00	3
				91	A86	18:27	3

Bobby Baril      ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH      Martin Daoust  
 Dan Groleau      ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH      Dany E Leblond  
    ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
    PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT  
 Jean-Marc Veilleux      PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT      Richard Ouellet

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	MINUTES		
	60	28	3			12	2	12		4	1	31	50	14	2	13	2	10	1			37	5	59	
		0	0			0		0		0		30	30	0		0		0				0	0		

POINTS FRANC-JEU      POINTAGE FINAL SCORE      NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)      POINTAGE FINAL SCORE      POINTS FRANC-JEU

<b>VIS</b> 6	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	NORMAND ALBERT
	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	DAVID ROBICHAUD
	ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN	ALEX DUBUC
	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	STEPHANE CHAGNON
ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X	

PARTIE / GAME		SPECTATEUR(S) SPECTATORS
DÉBUT / START	FIN / END	
20:21:00	22:58:00	1057